

Hydref Autumn 2025

Hamlet

Gan | By **WILLIAM SHAKESPEARE**

Cyfarwyddwr | Director
JOANNA BOWMAN

The Lonesome West

Gan | By **MARTIN MCDONAGH**

Cyfarwyddwr | Director
PATRICIA LOGUE

Pomona

Gan | By **ALISTAIR MCDOWALL**

Cyfarwyddwr | Director
SARA LLOYD

RWCMD's Performance programme
is made possible by the Connect fund
Mae rhaglen Berfformio CBCDC yn
bosibl diolch i gronfa Cyswllt

Gan | By
William Shakespeare

Cyfarwyddwr | Director
Joanna Bowman

Cyfarwyddwr Symudiad
ac Agosatrwydd
Movement & Intimacy Director
Struan Leslie

Cyfarwyddwr Llais | Voice Director
Rhian Cronshaw

Cyfarwyddwr Ymladd | Fight Director
Cris Cardenas

Goruchwyliwr Cynhyrchu
Production Supervisor
Frankie Carlin

Theatr Richard Burton Theatre

Tim Cynhyrchu
Production Team

Cyfansoddwr
Composer
Finn Heathfield

Cynllunydd Set
Set Designer
Martha Ma

Cynllunydd Set Cynorthwyol
Assistant Set Designer
Estrella Guo

Cynllunydd Gwisg
Costume Designer
Isabel Southey

Cynllunydd Goleuo
Lighting Designer
Gabriella Thomas

Cynllunydd Sain
Sound Designer
Olly Cooper

Rheolwr Llwyfan
Stage Manager
Chloe Taylor

Dirprwy Reolwr Llwyfan
Deputy Stage Manager
Hanna O'Connor

Is-Reolwyr Llwyfan
Assistant Stage Managers
Oz Clifford
Evie Grinnell

Capten Ymladd
Fight Captain
Matthew Anthony Ralph

Cyfathrebwr Golygfaol
Scenic Communicator
Becky Freese

Goruchwyliwr Goleuo
Lighting Supervisor
Ben Pickersgill

Goruchwyliwr Sain
Sound Supervisor
Heddwyn Davies

Goruchwyliwr Gwisg
Costume Supervisor
Jenn Jacobs Evans

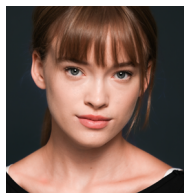
Goruchwyliwr Paentio Golygfaol
Scenic Art Supervisor
Laura Martin
Alina-Georgiana Soare

Cynorthwywyr Golygfaol
Scenic Assistants
Martha Fletcher
Demi Green
Lily Leonard
Lara Rees

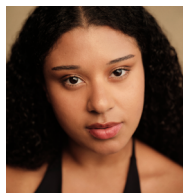
Cynorthwywyr Gwisg
Costume Assistants
Isobel Blackburn
Huaiyu (Faye) Li
Siyu (Serene) Liu

Technegwyr Swing
Tech Swings
Kirstie Campbell
Megan Warry

Technegydd
Theatr Richard Burton
RBT Technician
Gethin Owen-Hughes



Ophelia
Annie Ashdown



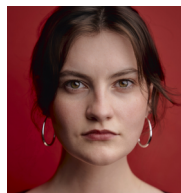
Horatio
Georgia Booker



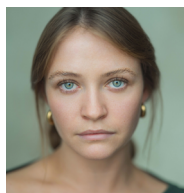
Polonius /
Gravedigger
John Bristow



Claudius
Wadih Daher



Gertrude
Jessie Doherty



Hamlet / Player /
Ghost
Rachel Doherty



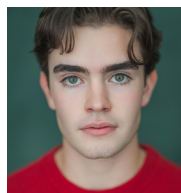
Hamlet / Ghost /
Player King
Matthew Doswell



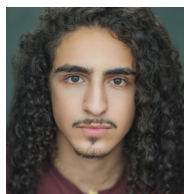
Hamlet / Player /
Ghost
**Rebecca
Hennessey**



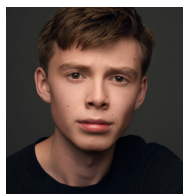
Guildenstern /
Marcellus
Louisa Jen



Rosencrantz /
Barnardo
**Matthew
Anthony Ralph**



Hamlet / Player /
Ghost
Leonardo Tataei



Laertes
Lucian Zanes

Diolch i Thanks to

Fran Russell at The Cardiff
Academy of Fencing
Julian from Empower Prints
@empowerprintss

Gan | By
Martin McDonagh

Cyfarwyddwr | Director
Patricia Logue

Cyfarwyddwr Symudiad
Movement Director
Michael White

Cyfarwyddwr Llais | Voice Director
Emma Stevens Johnson

Cyfarwyddwr Ymladd | Fight Director
Cris Cardenas

Goruchwyliwr Cynhyrchu
Production Supervisor
Kevin Smith

Stiwdio Caird Studio

Goruchwyliwr Goleuo
Lighting Supervisor
Ben Pickersgill

Goruchwyliwr Sain
Sound Supervisor
Heddwyn Davies

Goruchwyliwr Gwisg
Costume Supervisor
Jenn Jacobs Evans

Goruchwyliwr Golygfaol
Scenic Supervisor
Laura Martin
Alina-Georgiana Soare

Tîm Cynhyrchu
Production Team

Cynllunydd Set
Set Designer
Zach Moore

Cynllunydd Gwisg
Costume Designer
Jessie Burdett

Cynllunydd Goleuo
Lighting Designer
Ryan Morris

Cynllunydd Sain
Sound Designer
Kayleigh McCabe

Rheolwr Llwyfan
Stage Manager
Georgie Treharne

Dirprwy Reolwr Llwyfan
Deputy Stage Manager
Hannah Dennis

Is-Reolwyr Llwyfan
Assistant Stage Managers
Laurie Galvani Spieweck
Phoebe Thomas

Cyfathrebwr Golygfaol
Scenic Communicator
Demi Green

Cynorthwywyr Golygfaol
Scenic Assistants
Becky Freese
Martha Fletcher
Lily Leonard
Lara Rees

Gwneuthurwyr Propiau
Prop Makers
Elle Lam
Sonia Lam
Kelly Or
Belle Yuen

Cynorthwywyr Gwisg
Costume Assistants
Xinrui Pan

Technegydd Swing
Tech Swing
Isla Milton



Girleen
Alex Deegan



Coleman
Alex Dunne



Valene
Daniel Hickey



Father Welsh
Conor Ó hOisín

Diolch i Thanks to

Torch Theatre
Welsh National Opera
Enzo Lipley and family
Archdiocese of Cardiff

Gan | By
Alistair McDowall

Cyfarwyddwr | Director
Sara Lloyd

Cyfarwyddwr Symudiad
Movement Director
Michael White

Cyfarwyddwr Llais | Voice Director
James Aitken

Cyfarwyddwr Ymladd
Fight Director
Cris Cardenas

Goruchwyliwr Cynhyrchu
Production Supervisor
Emily Behague

Goruchwyliwr Goleuo
Lighting Supervisor
Ben Pickersgill

Goruchwyliwr Sain
Sound Supervisor
Heddwyn Davies

Goruchwyliwr Gwisg
Costume Supervisor
Jenn Jacobs Evans

Goruchwyliwr Golygfaol
Scenic Supervisor
Laura Martin
Alina-Georgiana Soare

Originally commissioned by RWCMD in 2014
Comisiynwyd yn wreiddiol gan CBCDC yn 2014

Theatr Bute Theatre

Tîm Cynhyrchu
Production Team

Cyfansoddwyr
Composers
Kieran Alford
Max Dickinson

Cynllunyydd Set
Set Designer
Yiyun (TT) Zhang

Cynllunyydd Gwisg
Costume Designer
Gethin Bevan

Cynllunyydd Goleuo
Lighting Designer
Elijah Angell-Collins

Cynllunyydd Sain
Sound Designer
Bella Robinson

Rheolwr Llwyfan
Stage Manager
Ellie Cumner

Dirprwy Reolwr Llwyfan
Deputy Stage Manager
Georgia Whittaker

Is-Reolwyr Llwyfan
Assistant Stage Managers
Holly Evans
Amy Day

Cyfathrebwr Golygfaol
Scenic Communicator
Martha Fletcher

Gwneuthurwr Masgiau
Mask Maker
Elowen Packer
Haf Rogers

Cynorthwywyr Gwisg
Costume Assistants
Wenjing Ma
Haf Rogers
Dotty Squibb

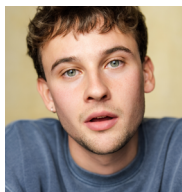
Cynorthwywyr Golygfaol
Scenic Assistants
Becky Freese
Demi Green
Lily Leonard
Lara Rees

Technegydd Swing
Tech Swing
Enzo Lipley

Technegydd Bute
Bute Technician
Julia Grace Parker



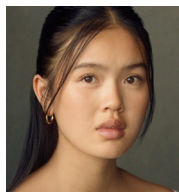
Gale
Hasia Akwaboah



Charlie
Joe Dolan



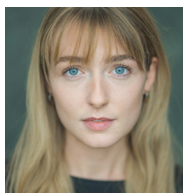
Keaton
Shireen Estolano-
Sridharan



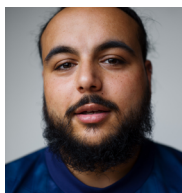
Ollie
Ashleigh Lai



Moe
Alan Ortega



Fay
Amy Simmons



Zeppo
Busa
Wickramasuriya

**Diolch i
Thanks to**

Pigs Might Fly South

New MFA courses

Cyrsiau MFA newydd

**ROYAL WELSH COLLEGE
OF MUSIC & DRAMA
COLEG BRENHINOL
CERDD A DRAMA CYMRU**



MFA in Directing
(Theatre, Opera and Musical Theatre)

MFA mewn Cyfarwyddo
(Actio, Opera a Theatr Gerddorol)

MFA in Movement Direction
MFA mewn Cyfarwyddo Symud



**MFA in Voice, Speech and Text
Coaching**

**MFA mewn Hyfforddi Llais,
Lleferydd a Thestun**

MFA in Writing Drama
MFA mewn Ysgrifennu Drama

www.rwcmd.ac.uk/mfa



Cyswllt | Connect

Mae cyfleoedd perfformio a phrofiadau hyfforddi yn bosibl diolch i gefnogaeth hael Cronfa Cyswllt. Dewch yn aelod o £5 y mis ac ymunwch â chymuned anhygoel o gefnogwyr sy'n helpu ein myfyrwyr i gyrraedd eu llawn botensial yn CBCDC.



ROYAL WELSH COLLEGE
OF MUSIC & DRAMA
COLEG BRENHINOL
CERDD A DRAMA CYMRU

Performance opportunities and training experiences are made possible thanks to generous support from the Connect Fund.

Become a member from £5 a month and join an incredible community of supporters who are helping our students reach their full potential at RWCMD.

rwcmd.ac.uk/support-us

**CWMNI
RICHARD BURTON
COMPANY**

**I Ddod Cyn Hir
Coming Soon**

**Tymor y Gaeaf
The Winter Season
5-11 Rha | Dec**

David Copperfield

Gan | By
CHARLES DICKENS

Addaswyd gan | Adapted by
SIMON READE

Gyda chaneuon gan | With songs by
CHRIS LARNER

Cyfarwyddwyd gan | Directed by
JAC IFAN MOORE

Tartuffe

Gan | By
JEAN BAPTISTE MOLIERE

Mewn fersiwn gan | in a version by
JOHN DONNELLY

Cyfarwyddwyd gan | Directed by
CLAIRE BROWN

WWW.RWCMD.AC.UK



Os ydych wedi cael eich effeithio gan unrhyw un o'r themâu a archwiliwyd yn ein cynhyrchiadau, mae **Llinell Gymorth y GIG** yn cynnig gwasanaeth gwrando a chymorth cyfrinachol:
Rhadffôn **0800 132 737**
www.callhelpline.org.uk Ar gael 24/7

If you have been affected by any of the themes explored in our productions, the **NHS Helpline** offers a confidential listening and support service:
Freephone **0800 132 737**
www.callhelpline.org.uk Available 24/7